

復活節主日洗禮及聯合崇拜 Joint Easter/Baptism Service

二零一六年三月二十七日上午十時三十分 March 27, 2016 10:30AM



We were therefore buried with him through baptism into death in order that, just as Christ was raised from the dead through the glory of the Father, we too may live a new life.

Romans 6:4

書

六章

四

粉飲會帶進松群·助人群得進及國

『來跟從我,我要叫你們得人如得魚。』(馬太福音四:+九下)

"Follow Me and I will make you fishers of men." Matthew 4:19b

復活節主日洗禮及聯合崇拜 Joint Easter/Baptism Service

銘記 神同在 Remembering God's Presence

歡迎宣召 Welcome & Call to Worship

David Tong (湯煒明)

Victoria Kwok (郭令希)

敬拜讚美

Praise and Worship

敬拜隊

Worship Team

銘記 神供應

Remembering God's Provision

信仰宣言 Affirmation of Faith

使徒信經

The Apostles' Creed

祈禱感恩 Prayer of Thanksgiving

Rev. Simon Sit (薛牧師)

詩班獻頌 Choral

詩班 Choir

默想 神宣示 Reflecting God's Proclamation

經文頌讀 Scripture Reading David Tong (湯煒明)

Victoria Kwok (郭今希)

信息訓勉 Message

Rev. Simon Sit (薛牧師)

銘記 神應許 Remembering God's Promise

見證洗禮 Testimonies and Baptism

岑牧師

Rev. Dr. Vinson Samuel

Songs of Celebration and Offering

祝福差遣 Benediction

Rev. Simon Sit (薛牧師)

報告

Announcements

৺使徒信經 The Apostles' Creed ♡

我信上帝,全能的父,創造天地的主;

I believe in God the Father almighty, creator of heaven and earth;

我信我主耶穌基督,上帝獨生的子;因聖靈感孕,由童貞女馬利亞 所生,在本丢彼拉多手下受難,被釘於十字架,受死,埋葬;降在 陰間;第三天從死人中復活;升天,坐在全能父上帝的右邊;將來 必從那裹降臨,審判活人死人。

I believe in Jesus Christ, His only Son, our Lord, who was conceived by the Holy Spirit and born of the virgin Mary. He suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried; he descended to hell. The third day He rose again from the dead. He ascended to heaven and is seated at the right hand of God the Father almighty. From there He shall come to judge the living and the dead.

我信聖靈;我信聖而公之教會;我信聖徒相通;我信罪得赦免; 我信身體復活;我信永生。阿們。

I believe in the Holy Spirit, the holy christian Church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.

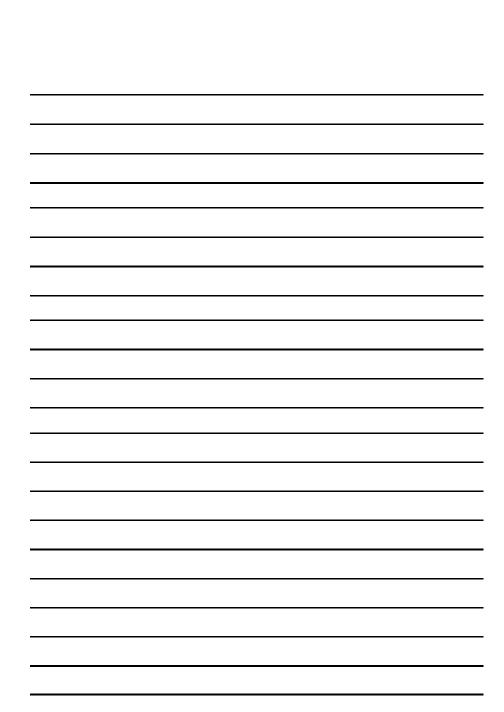
≥ Notes 講道筆記 Notes ≥

題目 Topic : Jesus Is Alive!【主活著】

經文 Scripture : John 20:26-29 (約翰福音二十章 26-29 節)

信息大綱 Sermon Notes:

I. 是過去鐵定的事實 Truthful evidence in the Past
(太 Mt 28: 1-7; 約 John 19:32-42; 林前 1 Cor.15:3-8)
II. 是現今恩典的經歷 Grace to experience Today
(羅 Romans 8:34-35; 林前 1 Cor. 15:50-54; 太 Mt. 28:20)
III. 是將來榮耀的盼望 Glorious Hope of Future
(希 Heb. 9:27 ;啟 Rev. 20:15)
應用:今日應作的回應 Rightful Response Now
(約 John 20:26-29)



>> 中文堂感恩及代禱事項♥

禱告金句

歌羅西書四2

你們要恆切禱告,在此儆醒感恩。



感恩、代求

3月27日受洗肢體感恩

為四位受洗及成為會友的姊妹感謝神,中文堂:徐穎茵 (Angelina Chui)和黃張慧敏(Grace Wong);英文堂: Tiffany Hung (洪志童)和 Jessica Kwok (郭思晴)。求主祝福他們繼續在 靈命上不斷成長,主恩滿溢。

團契部(團契/祈禱關顧小組)

正在商討及處理4個團契之間如何在年齡上界定它的定位。 11個小組今個年度計劃加強以下的功能:持續性/培養組長接 班人/深化靈命/培訓及隊工合作。組長已接獲任務,盼能在小 組內向組員傳遞信息。請代禱。

兒童部

求主賜福給6位主日學及3位聖經早餐會老師有愛心及智慧教 導兒童聖經真理及即將要籌備7月11-29日為期3週的暑期聖 經班的工作禱告。

短宣隊

為歐洲短宣隊員祈禱,求神在當中引領和保護,同心合意的隊工配搭,並能在未來數星期內預備好訓練的材料,在有限的資源中能有效地帶領當地領袖一同完成啓發課程的訓練。另外另一隊短宣隊將會前往緬省北部原著民保留區。求神呼召工人參與這事工,將基督的愛與當地的兒童和家庭分享。

4 中文堂家事分享 4



歡迎第一次參加聚會的您,盼望您可以繼續參加我 Icome! 們的聚會。會後有午膳,請留步享用。

- 教會祈禱會將於4月13日(星期三)晚上八時正至九時十五分 1. 在大堂舉行。劉呂少玲領詩,薛治平牧師分享經文。歡迎弟 兄姊妹預留時間出席,一起同心禱告,數算神恩。
- 2. 恭賀今天受洗及成為會友的肢體:中文堂:徐穎茵和黃張慧 敏;英文堂: Tiffany Hung (洪志童)和 Jessica Kwok (郭思 晴)。
- 迦勒團契將於4月2日(星期六)晚上七時半舉行聚會。主題: 3. 「主內同心」,由黃李頻頻傳道分享信息。歡迎弟兄姊妹及親 友參加。晚膳六時正,費用每位六元(新朋友免費)。詳情及 報名請與 Veronica Tang 或 Julia Yue 姊妹查詢。
- 宣教護教專題講座將於4月2日(星期六)下午3:30-5:30舉行 4. 一個以宣教為本,護教專題講座及訓練(國粵雙語),題目: 「穆斯林世界事工,耶穌 = 爾撒?」(伊斯蘭教的爾撒,等於 聖經中的耶穌嗎?)由資深宣教訓練課程導師莊伯里牧師分享 信息。歡迎對宣教差傳有負擔者參加,自由奉獻。
- 傳道部在四月九日(星期六)下午二時正於教會舉辦「來賓跟 5. 進工作坊」,由薛牧師主領,分享如何運用新來賓問卷去作 有效跟進,並有課堂實習及答問環節。誠意邀請弟兄姊妹及陪 談員參加。請向 Sarina 及 Eric 報名。

4中文堂家事分享4

- 6. **關顧部**於四月十日中文崇拜後,在交誼廳舉行迎新會午膳,歡迎 弟兄姊妹邀請未信主朋友,並陪同參加午膳。請向 Toby 或 Carol 報名,四月一日截止,費用全免。
- 7. 宣教部短宣隊:薛牧師將於五月五日至十六日期間帶領一隊五人的短宣隊先往荷蘭的阿姆斯特丹,再往法國的巴黎,訓練當地七間華人宣道會領袖,支援他們在當地開辦首屆的啓發課程。歐洲短宣隊的籌款目標為\$12,000。弟兄姊妹可以在奉獻封上註明「歐洲短宣隊」以支持今次的短宣事工。

另外現正籌備短宣隊到 Grand Rapids,需要 10 位年龄在 16 歲或以上的弟兄姊妹參與。出發日期由八月六日至十三日。詳情請今日與 Catherine Chan, Tim Kwok 或 David Tong 接洽。

№ English Congregation - Announcements **№**

Congratulations!

Tiffany Hung and Jessica Kwok of the English congregation;

Angelina Chui and Grace Wong of the Chinese congregation will be baptized and be the new members of NCAC today!

Missions Department Short Team Mission (STM)

NCAC will send a STM team of 5 members to Europe May 5-16, 2016 to train the local leaders of 7 Chinese Alliance Churches in Amsterdam & Paris to launch their first Alpha Courses locally. The STM fundraising target is \$12,000. Brothers & sisters may support this STM ministry by marking "Europe STM" on the offering envelop.

STM Grand Rapids is now recruiting 10 members from age 16 and up. The trip will be between August 6 and 13, 2016. Please contact Catherine Chan and David Tong today for registration.

Scriptural Reflection

But as surely as God is faithful...For all the promises of God find their Yes in him. That is why it is through him that we utter our Amen to God for his glory.

(2 Corinthians 1:18a, 20)

Thought: Would you live differently if you fully understand that Christ is faithful?

Thanksgiving

- Praise the name of the Lord for His faithfulness and grace over our Church family.
- Thank God for the gift of Jesus, his dying to save us, and the new life that he gives.
- Thank God for the Holy Spirit, our help and our counsellor.

∀ Changing the World Through Praise and Prayer **∀**

Prayer for Church Family

- Pray that in everything we will begin with Christ and under His will and direction.
- Pray for a vibrant walk with Christ and wisdom to recognize and resist Satan's temptations.
- Pray for one unbelieving friend or relative to experience God's gracious intervention through faith in Christ.
- Pray that new believers will grow strong in the Lord and stand firm in the faith despite challenges.
- Pray that members of the congregation will witness about the gospel to their community, through their friendship, care and godliness.

This Week's Service Workers 本主日崇拜聖工人員:

講員 Speaker: Rev. Simon Sit (薛治平牧師)

洗禮 Baptism: Rev. Dr. Vinson Samuel (岑唯信牧師)

崇拜組長/讀經 David Tong (湯煒明)

Worship Leader/Scripture Reading : Victoria Kwok (郭令希)

影音 A/V: Philip Fok (霍德輝)

Chan Ka Lok (陳家樂)

Jonathan Yeung (楊文瀚)

司事 Usher/Greetings: Godwin Yip (葉小輝)

Veronica Tang (鄧美玉) Christine Tsang (曾婉婷)

Deanna Tsang (曾婉姗)

Next Week's Service Workers 下主日崇拜聖工人員:

中文堂English Congregation講員 Speaker :薛治平牧師Pastor Allan Marriage

崇拜組長 Worship Leader/ 黎昌 Samuel Yeung

讀經 Scripture Reader:

司琴 Pianist: 黎卓瑛

影音 A/V: 唐浩洋、梁振榮 Jessica Kwok, Jonathan Yeung

司事 Ushers: 林李麗芳、雷笑薇

鄭林寶娟、蕭葉春麗 Adam Heber

接待 Greeters: Jasmine Vinson

上週人數		上主日奉獻:	中文学	英文学
Last Week's Attendance:		Last Week's Offering	Chinese	English
中文堂崇拜 Chinese Worship	117	常費 General Fund	\$2,680.10	\$1,055.00
英文堂崇拜 English Worship	63	感恩 Thanksgiving	790.00	0.00
兒童崇拜 Children's Worship (Kids/Helpers)	17/6	宣教 Missions Fund	720.00	300.00
中文主日學 Chinese Sunday School	57	維修 Repair Fund	100.00	0.00
兒童主日學 Children's Sunday School	9/5	其他 Other		
Bible & Breakfast (Kids/Helpers)			2120.00	40.25
祈禱會(中) Prayer Meeting (Chinese)	18	合共 Total	\$6,410.10	\$1,395.25

粤語聚會								
粤語崇拜:	主日十一時十五分			主日學:	主日九日	寺四十五分		
團契:	迦南團 (年長)			每月第四個星期六早十時正				
	迦勒團 (中年)		-)	每月第一個星期六晚七時半				
	約書亞團 (家庭		(家庭	()	每月第二個星期六晚七時半			
	加利利團 (就業)		每月第四個星期六晚六時正					
關懷小組:	與李志誠弟兄聯絡			不同時間及地點舉行				
	Sunday Schedule							
English Worsl	_	9:45 an	n	Engl	lish Sunday School: 11:30 am			
Children Wors	hildren Worship 9:45 am		n	Children Sunday School:		School:	11:30 am	
			Enc	olish l	Programs			
FOG Fellows	hin	I	Date: Frid					
1 OG T CHOWS	P		Contact: J					
Two ways we v		love 1	. Comn	nit to	a Small Gro	oup.		
for YOU to joi	n us:	/	\ cmall a	roun i	e not just anot	har thing t	o do each week, nor	
			_	_	=	_		
	is it a social gathering. Rather, it is a community of people who are committed to Jesus and to being vulnerable with							
	each other. It is a band of people desiring to grow in their							
	faith, learning to love the Word and wanting to share their							
				_			nething you are	
	interested in, we have three small groups: downtown,							
	midtown and uptown.							
	2. Join us for lunch.							
Food was an important part of community building in the								
	Bible. People gathered together and celebrated and feasted.							
		C	Community is important to us. Therefore we love food!					
		I	Each small group will meet over coffee and snacks, and					
			maybe even go out for lunch after Sunday Service. Join us					
		a	as we enjoy food and each other.					
Small Groups		Downtown: Dave @ deardavewong@gmail.com						
For information	For information, please							
contact:								
	Uptown: Keith @ laukeith50@gmail.com							
L								



主任牧師 Senior Pastor: 薛治平牧師 Rev. Simon Sit

英文牧師 English Pastor: 岑唯信牧師 Rev. Dr. Vinson Samuel

地址 Address: 1490 Birchmount Rd., Scarborough, ON M1P 2E3

電話 Tel: (416) 288-1770, (416) 288-0158

網址 Website: www.ncac.ca 電郵 Email: office@ncac.ca